



Il sottoscritto Nome e Cognome / Società

Numero cliente (solo per uso interno)

Indirizzo

C.A.P.

Città

Provincia

Stato

E-mail

Telefono

C.F. – P. Iva

FOTOGRAFIA
ASTA N°318 | 2025

16 ottobre 2025
bid.milano@finarte.it

con la sottoscrizione del presente modulo, dichiara di aver preso visione e di accettare senza riserve le Condizioni Generali di Vendita che gli sono state consegnate da **Finarte Auction S.r.l.** ("Finarte") e che sono stampate sul catalogo dell'asta, pubblicate sul sito

☐ **OFFERTA SCRITTA**
formulare offerte per mio conto sui lotti qui sotto indicati fino all'occorrenza del valore massimo indicato (offerta massima, oltre i diritti e altri eventuali costi).

☐ **OFFERTA TELEFONICA**
contattarmi telefonicamente – al numero di telefono sopra indicato – al fine di concorrere all'acquisto dei lotti qui sotto indicati. *Qualora Finarte non riuscisse a contattarmi o la comunicazione fosse interrotta durante l'asta, Finarte potrà formulare per mio conto le *covering bid* indicate di seguito.

☒ **Firma**

☐ **Data e ora**

La preghiamo di allegare al presente modulo copia di un documento di identità valido.

LOTTO	TITOLO - DESCRIZIONE	OFFERTA MASSIMA (ESCLUSI DIRITTI)	COVERING BID* (OFFERTA TELEFONICA)
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€
		€	€

Avviso agli offerenti
Le offerte dovranno pervenire almeno **24 ore prima dell'inizio dell'asta**. Il nostro ufficio confermerà tutte le offerte ricevuta, nel caso non vi giungesse conferma vi preghiamo di contattarci.
Qualora Lei agisca per conto di una società, è pregato di allegare copia dello statuto insieme al documento che La autorizza a presentare offerte per conto della società. In assenza di questa documentazione la Sua offerta può non essere accolta. Per lotti di valore rilevante Le potrà essere richiesta una referenza bancaria.

Il sottoscritto dichiara di approvare specificatamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle Condizioni Generali di Vendita: 2.6 - 2.7 - 4.1.6 - 4.1.12 - 4.1.13 - 4.2.5 - 4.3.5 - 4.3.8 - 4.4.6 - 4.4.7 - 4.4.8 - 4.5.6 - 4.5.7 - 5.6 - 6 - 7.11 - 7.12 - 7.13 - 7.14 - 8.6 - 9.1 - 9.2 - 9.3 - 9.4 - 10.3 - 16.

☒ **Firma**

☐ **Data**

PRIVACY POLICY
Letta e compresa l'informativa sul trattamento dei dati personali, contenuta all'art. 17 delle Condizioni generali di vendita pubblicate sul catalogo di Finarte e rilasciata ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679,

☐ **acconsento**☐ **non acconsento**

all'invio di materiale pubblicitario e informativo su prodotti e servizi di Finarte a mezzo di sistemi automatizzati, quali e-mail, fax, sms o MMS, o a mezzo del servizio postale o di chiamate telefoniche con operatore;

☐ **acconsento**☐ **non acconsento**

al trattamento dei dati per attività di profilazione finalizzate all'invio di comunicazioni commerciali su prodotti e servizi analoghi a quelli già acquistati (c.d. "soft spam"), nonché all'invio di materiale pubblicitario e informativo su prodotti e servizi di Finarte a mezzo di sistemi automatizzati, quali e-mail, fax, sms o MMS, o a mezzo del servizio postale o di chiamate telefoniche con operatore.

☒ **Firma**

☐ **Data**

NORME DI PREVENZIONE DELL'ANTIRICICLAGGIO
Ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 231/2007 recante, tra l'altro, misure in materia di prevenzione e contrasto del riciclaggio, consapevole delle responsabilità penali e civili nonché degli effetti amministrativi derivanti dal rilascio di dichiarazioni mendaci o incomplete, il sottoscritto dichiara e garantisce:

1. di agire personalmente, ovvero – in caso di rappresentanza di terzi – di agire esclusivamente in nome e per conto del soggetto indicato nella procura consegnata a Finarte;

2. che i fondi che utilizzerà in caso di aggiudicazione non sono di provenienza illecita;

3. nel caso in cui il sottoscritto sia una persona giuridica, che il titolare effettivo è _____

Nome e Cognome _____
C.F. _____
nato a _____ il _____
residente in _____

(nel caso in cui vi sia più di un titolare effettivo si prega di informare Finarte affinché possa fornirvi un modulo con un numero maggiore di caselle).

4. che né il sottoscritto né il titolare effettivo del sottoscritto sono Persona Politicamente Esposta né familiari di Persona Politicamente Esposta né soggetti con i quali una Persona Politicamente esposta intrattiene notoriamente stretti legami.

☒ **Firma**

☐ **Data**



Modulo di identificazione dei clienti ai sensi del D.Lgs. n. 231/2007 | Persona fisica

(da compilare a cura del cliente o dell'esecutore seguendo i vari step)

Ai sensi del Decreto Legislativo 21 novembre 2007, n. 231 (di seguito il "D.Lgs. 231/2007"), recante - tra l'altro - misure in materia di prevenzione e contrasto del riciclaggio, **Finarte Auctions S.r.l.** è tenuta a raccogliere le seguenti informazioni relative all'identificazione di ciascun cliente¹ (di seguito "Cliente"), esecutore² (di seguito "Esecutore") e titolare effettivo³ (di seguito "**Titolare Effettivo**"), anche con riferimento all'eventuale qualità di persona politicamente esposta (di seguito "**Persona Politicamente Esposta**"). In grigio e corsivo le istruzioni di compilazione.

STEP 1

Dati identificativi del Cliente

Nome e Cognome

Codice fiscale

Luogo e data di nascita

Professione
lavoratore dipendente*
lavoratore autonomo*
libero professionista*
pensionato
disoccupato
altro (specificare)

(in caso di *)

Stato in cui l'attività economica
è prevalentemente svolta

Residenza e domicilio
(se diverso dalla residenza)
(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Documento identificativo
(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

Chi sta compilando il presente modulo identificativo:

A. è il Cliente stesso (andare allo STEP 3)

B. è un Esecutore (compilare STEP 2)



STEP 2

Modulo esecutore

Nome e Cognome

Codice fiscale

Luogo e data di nascita

Professione
lavoratore dipendente*
lavoratore autonomo*
libero professionista*
pensionato
disoccupato
altro (specificare)

(in caso di *)

Stato in cui l'attività economica
è prevalentemente svolta

Residenza e domicilio
(se diverso dalla residenza)
(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Documento identificativo
(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

Titolo in forza del quale si
rappresenta il Cliente

Persona politicamente esposta: Si No
(rispondere sì o no e procedere alla compilazione del modulo integrativo PEP)

STEP 3

Il cliente è anche il Titolare Effettivo?

A.1 Sì

(selezionare un'opzione tra A.1.1 e A.1.2)

A.2No

(compilare la tabella sottostante, indicando il Titolare Effettivo diverso dal cliente.
In caso di un numero maggiore di Titolari Effettivi, pregasi chiedere una tabella
aggiuntiva. Poi passare allo STEP 4)

A.1.1 Non ci sono altri titolari effettivi oltre al cliente

(andare allo STEP 4)

A.1.2 ci sono altri titolari effettivi

(compilare la tabella sottostante, indicando il secondo Titolare Effettivo. In caso di
un numero maggiore di Titolari Effettivi, pregasi chiedere una tabella
aggiuntiva. Poi passare allo STEP 4)

Dati identificativi del Titolare Effettivo*

Nome e Cognome

Codice fiscale

Luogo e data di nascita

Residenza e domicilio
(se diverso dalla residenza)
(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Dettagli circa i rapporti che
legano il o i Titolare/i Effettivo/i
al Cliente (ad es. in caso di persona
fisica, i rapporti di parentela/amicizia/
lavoro; in caso di persona giuridica, i
rapporti societari)

Documento identificativo
(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

STEP 4

Natura dell'operazione

Si prega di fornire le seguenti ulteriori informazioni (Infine, passare allo STEP 5)

Quali sono lo scopo e la natura
dell'operazione?

mandato di vendita
mandato di acquisto
acquisto
consulenza
altro (specificare)

L'operazione è compiuta per finalità di
natura personale o commerciale?

personale
commerciale
altro (specificare)

STEP 5

Persona Politicamente Esposta ⁵

Il Cliente, l'esecutore e/o uno o più Titolari Effettivi sono una persona politicamente esposta?

A. Sì (compilare la dichiarazione PEP che segue. In caso
di un numero maggiore di PEP, pregasi chiedere una
tabella aggiuntiva. Infine, passare allo STEP 6)

A.2 No (Passare allo STEP 6)

Dati identificativi della Persona Politicamente Esposta⁴

Individuazione della PEP
(indicare chi è la Persona Politicamente
Esposta tra quelle indicate)

cliente
esecutore
titolare effettivo

Qualità della PEP
(indicare il motivo della qualità,
es. ministro, deputato, senatore,
sindaco ecc.)

Origine dei beni oggetto di mandato
a vendere o dei fondi impiegati per
il pagamento della prestazione

bene/i di famiglia
bene/i di cui si è acquisita la proprietà

reddito da lavoro
risparmio personale
eredità
donazione
finanziamento
altro (specificare)

STEP 6

Il sottoscritto dichiara che i dati indicati nel presente modulo sono completi e veritieri, impegnandosi a comunicare senza ritardo, via email o raccomandata A/R, ogni eventuale modifica degli stessi.

Luogo e data

Firma

¹ Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. f) del D.Lgs. 231/2007 il cliente è: "il soggetto che instaura rapporti continuativi, compie operazioni ovvero richiede o ottiene una prestazione professionale a seguito del conferimento di un incarico". Detta qualifica deve intendersi estesa anche ai soggetti in nome e per conto dei quali l'operazione è richiesta.
² Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. p) del D.Lgs. 231/2007 l'esecutore è: "il soggetto delegato ad operare in nome e per conto del cliente o a cui siano comunque conferiti poteri di rappresentanza che gli consentano di operare in nome e per conto del cliente".
³ Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. pp) del D.Lgs. 231/2007 il titolare effettivo è: "la persona fisica o le persone fisiche, diverse dal cliente, nell'interesse della quale o delle quali, in ultima istanza, il rapporto continuativo è istaurato, la prestazione professionale è resa o l'operazione è eseguita".
⁴ Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. dd) del D.Lgs. 231/2007, le persone politicamente esposte sono: "le persone fisiche che occupano o hanno cessato di occupare da meno di un anno importanti cariche pubbliche, nonché i loro familiari e coloro che con i predetti soggetti intrattengono notoriamente stretti legami, come di seguito elencate: 1) sono persone fisiche che occupano o hanno occupato importanti cariche pubbliche coloro che ricoprono o hanno ricoperto la carica di: 1.1 Presidente della Repubblica, Presidente del Consiglio, Ministro, Vice-Ministro e Sottosegretario, Presidente di Regione, assessore regionale, Sindaco di capoluogo di provincia o città metropolitana, Sindaco di comune con popolazione non inferiore a 15.000 abitanti nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.2 deputato, senatore, parlamentare europeo, consigliere regionale nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.3 membro degli organi direttivi centrali di partiti politici; 1.4 giudice della Corte Costituzionale, magistrato della Corte di Cassazione o della Corte dei conti, consigliere di Stato e altri componenti del Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.5 membro degli organi direttivi delle banche centrali e delle autorità indipendenti; 1.6 ambasciatore, incaricato d'affari ovvero cariche equivalenti in Stati esteri, ufficiale di grado apicale delle forze armate ovvero cariche analoghe in Stati esteri; 1.7 componente degli organi di amministrazione, direzione o controllo delle imprese controllate, anche indirettamente, dallo Stato italiano o da uno Stato estero ovvero partecipate, in misura prevalente o totalitaria, dalle Regioni, da comuni capoluoghi di provincia e città metropolitana e da comuni con popolazione complessivamente non inferiore a 15.000 abitanti; 1.8 direttore generale di ASL e di azienda ospedaliera, di azienda ospedaliera universitaria e degli altri enti del servizio sanitario nazionale. 1.9 direttore, vicedirettore e membro dell'organo di gestione o soggetto svolgenti funzioni equivalenti in organizzazioni internazionali; 2) sono familiari di persone politicamente esposte: i genitori, il coniuge o la persona legata in unione civile o convivenza di fatto o istituti assimilabili alla persona politicamente esposta, i figli e i loro coniugi nonché le persone legate ai figli in unione civile o convivenza di fatto o istituti assimilabili; 3) sono soggetti con i quali le persone politicamente esposte intrattengono notoriamente stretti legami: 3.1. le persone fisiche che, ai sensi del presente decreto detengono, congiuntamente alla persona politicamente esposta, la titolarità effettiva di enti giuridici, trust e istituti giuridici affini ovvero che intrattengono con la persona politicamente esposta stretti rapporti d'affari; 3.2 le persone fisiche che detengono solo formalmente il controllo totalitario di un'entità notoriamente costituita, di fatto, nell'interesse e a beneficio di una persona politicamente esposta".



Modulo di identificazione dei clienti ai sensi del D.Lgs. n. 231/2007 | Persona giuridica

(da compilare a cura del cliente o dell'esecutore seguendo i vari step)

Ai sensi del Decreto Legislativo 21 novembre 2007, n. 231 (di seguito il "D.Lgs. 231/2007"), recante - tra l'altro - misure in materia di prevenzione e contrasto del riciclaggio, **Finarte Auctions S.r.l.** è tenuta a raccogliere le seguenti informazioni relative all'identificazione di ciascun cliente¹ (di seguito "Cliente"), esecutore² (di seguito "Esecutore") e titolare effettivo³ (di seguito "**Titolare Effettivo**"), anche con riferimento all'eventuale qualità di persona politicamente esposta (di seguito "**Persona Politicamente Esposta**"). In grigio e corsivo le istruzioni di compilazione.

STEP 1

Dati identificativi del Cliente

Denominazione

Sede legale

Codice fiscale / Partita IVA

Attività

Stato in cui l'attività economica
è prevalentemente svolta

In persona di:

Nome e cognome

Potere di rappresentanza

Codice fiscale

Luogo e data di nascita

Ruolo

Residenza e domicilio
(se diverso dalla residenza)
(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Documento identificativo
(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

Chi sta compilando il presente modulo identificativo:

A. è il Cliente stesso (andare allo STEP 3)

B. è un Esecutore (compilare STEP 2)



STEP 2

Modulo esecutore

Nome e Cognome

.....

Codice fiscale

.....

Luogo e data di nascita

.....

Professione

lavoratore dipendente*

lavoratore autonomo*

libero professionista*

pensionato

disoccupato

altro (specificare)

(in caso di *)

Stato in cui l'attività economica
è prevalentemente svolta

.....

Residenza e domicilio

(se diverso dalla residenza)

(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Documento identificativo

(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

Titolo in forza del quale si
rappresenta il Cliente

Persona politicamente esposta:

Si

No

(rispondere sì o no e procedere alla compilazione del modulo integrativo PEP)

STEP 3

Il cliente è anche il Titolare Effettivo? ⁵

A.1 Sì

(selezionare un'opzione tra A.1.1 e A.1.2)

A.2 No

(compilare la tabella sottostante, indicando il Titolare Effettivo diverso dal cliente.
In caso di un numero maggiore di Titolari Effettivi, pregasi chiedere una tabella
aggiuntiva. Poi passare allo STEP 4)

A.1.1 Non ci sono altri titolari effettivi oltre al cliente

(andare allo STEP 4)

A.1.2 ci sono altri titolari effettivi

(compilare la tabella sottostante, indicando il secondo Titolare Effettivo. In caso di
un numero maggiore di Titolari Effettivi, pregasi chiedere una tabella aggiuntiva.
Poi passare allo STEP 4)

Dati identificativi del Titolare Effettivo*

Nome e Cognome

Codice fiscale

Luogo e data di nascita

Residenza e domicilio
(se diverso dalla residenza)
(inserire indirizzo/i completo/i e CAP)

Dettagli circa i rapporti che
legano il o i Titolare/i Effettivo/i
al Cliente (ad es. in caso di persona
fisica, i rapporti di parentela/amicizia/
lavoro; in caso di persona giuridica, i
rapporti societari)

Documento identificativo
(allegare copia e indicare tipo
documento, autorità, numero, luogo e
data di rilascio, data di scadenza)

STEP 4

Natura dell'operazione

Si prega di fornire le seguenti ulteriori informazioni (Infine, passare allo STEP 5)

Quali sono lo scopo e la natura dell'operazione?	mandato di vendita
	mandato di acquisto
	acquisto
	consulenza
	altro (specificare)

L'operazione è compiuta per finalità di natura personale o commerciale?	personale
	commerciale
	altro (specificare)

STEP 5

Persona Politicamente Esposta ⁵

Il Cliente, l'esecutore e/o uno o più Titolari Effettivi sono una persona politicamente esposta?

A. Sì (compilare la dichiarazione PEP che segue. In caso di un numero maggiore di PEP, pregasi chiedere una tabella aggiuntiva. Infine, passare allo STEP 6)

A.2 No (Passare allo STEP 6)

Dati identificativi della Persona Politicamente Esposta⁴

Individuazione della PEP
(indicare chi è la Persona Politicamente
Esposta tra quelle indicate)

cliente
esecutore
titolare effettivo

Qualità della PEP
(indicare il motivo della qualità,
es. ministro, deputato, senatore,
sindaco ecc.)

Origine dei beni oggetto di mandato
a vendere o dei fondi impiegati per
il pagamento della prestazione

bene/i di famiglia
bene/i di cui si è acquisita la proprietà

reddito da lavoro
risparmio personale
eredità
donazione
finanziamento
altro (specificare)

STEP 6

Il sottoscritto dichiara che i dati indicati nel presente modulo sono completi e veritieri, impegnandosi a comunicare senza ritardo, via email o raccomandata A/R, ogni eventuale modifica degli stessi.

Luogo e data

Firma

1 Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. f) del D.Lgs. 231/2007 il cliente è: "il soggetto che instaura rapporti continuativi, compie operazioni ovvero richiede o ottiene una prestazione professionale a seguito del conferimento di un incarico". Detta qualifica deve intendersi estesa anche ai soggetti in nome e per conto dei quali l'operazione è richiesta.

2 Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. p) del D.Lgs. 231/2007 l'esecutore è: "il soggetto delegato ad operare in nome e per conto del cliente o a cui siano comunque conferiti poteri di rappresentanza che gli consentano di operare in nome e per conto del cliente".

3 Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. pp) del D.Lgs. 231/2007 il titolare effettivo è: "la persona fisica o le persone fisiche, diverse dal cliente, nell'interesse della quale o delle quali, in ultima istanza, il rapporto continuativo è istaurato, la prestazione professionale è resa o l'operazione è eseguita".

4 Ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. dd) del D.Lgs. 231/2007, le persone politicamente esposte sono: "le persone fisiche che occupano o hanno cessato di occupare da meno di un anno importanti cariche pubbliche, nonché i loro familiari e coloro che con i predetti soggetti intrattengono notoriamente stretti legami, come di seguito elencate: 1) sono persone fisiche che occupano o hanno occupato importanti cariche pubbliche coloro che ricoprono o hanno ricoperto la carica di: 1.1 Presidente della Repubblica, Presidente del Consiglio, Ministro, Vice-Ministro e Sottosegretario, Presidente di Regione, assessore regionale, Sindaco di capoluogo di provincia o città metropolitana, Sindaco di comune con popolazione non inferiore a 15.000 abitanti nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.2 deputato, senatore, parlamentare europeo, consigliere regionale nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.3 membro degli organi direttivi centrali di partiti politici; 1.4 giudice della Corte Costituzionale, magistrato della Corte di Cassazione o della Corte dei conti, consigliere di Stato e altri componenti del Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana nonché cariche analoghe in Stati esteri; 1.5 membro degli organi direttivi delle banche centrali e delle autorità indipendenti; 1.6 ambasciatore, incaricato d'affari ovvero cariche equivalenti in Stati esteri, ufficiale di grado apicale delle forze armate ovvero cariche analoghe in Stati esteri; 1.7 componente degli organi di amministrazione, direzione o controllo delle imprese controllate, anche indirettamente, dallo Stato italiano o da uno Stato estero ovvero partecipate, in misura prevalente o totalitaria, dalle Regioni, da comuni capoluoghi di provincia e città metropolitane e da comuni con popolazione complessivamente non inferiore a 15.000 abitanti; 1.8 direttore generale di ASL e di azienda ospedaliera, di azienda ospedaliera universitaria e degli altri enti del servizio sanitario nazionale. 1.9 direttore, vicedirettore e membro dell'organo di gestione o soggetto svolgenti funzioni equivalenti in organizzazioni internazionali; 2) sono familiari di persone politicamente esposte: i genitori, il coniuge o la persona legata in unione civile o convivenza di fatto o istituti assimilabili alla persona politicamente esposta, i figli e i loro coniugi nonché le persone legate ai figli in unione civile o convivenza di fatto o istituti assimilabili; 3) sono soggetti con i quali le persone politicamente esposte intrattengono notoriamente stretti legami: 3.1. le persone fisiche che, ai sensi del presente decreto detengono, congiuntamente alla persona politicamente esposta, la titolarità effettiva di enti giuridici, trust e istituti giuridici affini ovvero che intrattengono con la persona politicamente esposta stretti rapporti d'affari; 3.2 le persone fisiche che detengono solo formalmente il controllo totalitario di un'entità notoriamente costituita, di fatto, nell'interesse e a beneficio di una persona politicamente esposta".

5 Nel caso in cui il Cliente sia una società di capitali (ad es. società per azioni "S.p.A." e società a responsabilità limitata "S.r.l.") costituisce indicazione di proprietà: a) la titolarità, da parte di una persona fisica, di una partecipazione superiore al 25% del capitale del Cliente (proprietà diretta); b) la titolarità di una percentuale di partecipazioni superiore al 25% del capitale del Cliente, posseduto per il tramite di società controllate, società fiduciarie o interposta persona (proprietà indiretta). Nel caso in cui non sia possibile individuare una o più persone fisiche secondo le predette indicazioni, si considera Titolare Effettivo la persona fisica o le persone fisiche che: a) detiene/detengono il controllo della maggioranza dei voti esercitabili in assemblea ordinaria; b) è/sono in grado di esercitare un'influenza dominante: i) detenendo il controllo di voti sufficienti in assemblea ordinaria; ii) in forza di particolari vincoli contrattuali (come ad esempio particolari statuti sociali, patti parasociali). Nel caso in cui il Cliente sia una diversa persona giuridica privata (società di persone, associazioni, fondazioni ...), il Titolare Effettivo coincide con: i soci, i fondatori (se in vita), i beneficiari e i titolari di poteri di rappresentanza legale, direzione e amministrazione. In caso di impossibilità di individuare univocamente uno o più Titolari Effettivi secondo quanto sopra, essi coincidono con la persona fisica o le persone fisiche titolari, conformemente ai rispettivi assetti organizzativi o statutari, dei poteri di rappresentanza legale, amministrazione o direzione della società (a capo della catena di controllo del Cliente) o del Cliente.